

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 386/2005

z 8. marca 2005,

ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré nariadenia, pokiaľ ide o kódy kombinovanej nomenklatúry pre niektoré druhy ovocia a zeleniny a niektoré výrobky z ovocia a zeleniny

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 234/79 z 5. februára 1979 o postupe pre úpravy nomenklatúry Spoločného colného sadzobníka používaného pre poľnohospodárske výrobky⁽¹⁾, najmä jeho článok 2 ods. 1,

keďže:

(1) Nariadenie Komisie (ES) č. 1810/2004 zo 7. septembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku⁽²⁾, ustanovuje zmeny a doplnenia kombinovanej nomenklatúry pre niektoré druhy ovocia a zeleniny a niektoré výrobky z ovocia a zeleniny.

(2) Nariadenia, ktorými sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87⁽³⁾ taktiež zaviedli v predchádzajúcich rokoch zmeny kombinovanej nomenklatúry pre niektoré druhy ovocia a zeleniny a niektoré výrobky z ovocia a zeleniny, a nie všetky tieto zmeny a doplnenia sú zohľadnené v týchto nariadeniach, ktorými sa riadi spoločná organizácia trhu s ovocím a zeleninou a s výrobkami z ovocia a zeleniny: nariadenie Komisie (EHS) č. 1591/87 z 5. júna 1987, ktorým sa ustanovujú normy akosti pre kapustu a ružičkový kel, rebrovaný zeler, špenát a slivky⁽⁴⁾; nariadenie Komisie (EHS) č. 1677/88 z 15. júna 1988, ktorým sa ustanovujú normy kvality pre uhorky⁽⁵⁾; nariadenie Rady (ES) č. 399/94 z 21. februára 1994 o osobitných opatreniach pre sušené hrozno⁽⁶⁾; nariadenie Komisie (ES) č. 3223/94

z 21. decembra 1994 o podrobných pravidlách uplatňovania dovozných opatrení pre ovocie a zeleninu⁽⁷⁾; nariadenie Komisie (ES) č. 1555/96 z 30. júla 1996 o pravidlách uplatňovania dodatočných dovozných ciel na ovocie a zeleninu⁽⁸⁾ a nariadenie Komisie (ES) č. 1961/2001 z 8. októbra 2001 stanovujúce podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 2200/96 týkajúce sa vývozných náhrad u ovocia a zeleniny⁽⁹⁾.

(3) Nariadenia (EHS) č. 1591/87, (EHS) č. 1677/88, (ES) č. 399/94, (ES) č. 3223/94, (ES) č. 1555/96 a (ES) č. 1961/2001 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(4) Zmeny a doplnenia by sa mali uplatňovať súčasne ako nariadenie (ES) č. 1810/2004.

(5) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre čerstvé ovocie a zeleninu a Riadiaceho výboru pre výrobky z ovocia a zeleniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V článku 1 nariadenia (EHS) č. 1591/87 sa prvý odsek nahrádza takto:

„V prílohách I, II, III a IV sú stanovené akostné normy pre tieto produkty:

— kapusta patriaca pod kód KN 0704 90,

— ružičkový kel patriaci pod kód KN 0704 20 00,

(¹) Ú. v. ES L 34, 9.2.1979, s. 2. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 3290/94 (Ú. v. ES L 349, 31.12.1994, s. 105).

(²) Ú. v. EÚ L 327, 30.10.2004, s. 1.

(³) Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1989/2004 (Ú. v. EÚ L 344, 20.11.2004, s. 5).

(⁴) Ú. v. ES L 146, 6.6.1987, s. 36. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 907/2004 (Ú. v. EÚ L 163, 30.4.2004, s. 50).

(⁵) Ú. v. ES L 150, 16.6.1988, s. 21. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 907/2004.

(⁶) Ú. v. ES L 54, 25.2.1994, s. 3. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2826/2000 (Ú. v. ES L 328, 23.12.2000, s. 2).

(⁷) Ú. v. ES L 337, 24.12.1994, s. 66. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 537/2004 (Ú. v. EÚ L 86, 24.3.2004, s. 9).

(⁸) Ú. v. ES L 193, 3.8.1996, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1844/2004 (Ú. v. EÚ L 322, 23.10.2004, s. 12).

(⁹) Ú. v. ES L 268, 9.10.2001, s. 8. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 537/2004.

— rebrovaný zeler patriaci pod kód KN 0709 40 00,

— špenát patriaci pod kód KN 0709 70 00.“

Článok 2

V článku 1 nariadenia (EHS) č. 1677/88 sa prvý odsek nahrádza takto:

„Akostná norma pre uhorky patriace pod kód KN 0707 00 05 je stanovená v prílohe.“

Článok 3

V článku 1 nariadenia (ES) č. 399/94 sa prvý odsek nahrádza takto:

„V súlade s postupom uvedeným v článku 4 sa prijímajú osobitné opatrenia súvisiace s kvalitou sušeného hrozna, ktoré sa vyrába v Spoločenstve a na ktoré sa vzťahujú kódy KN 0806 20 10 a 0806 20 30.“

Článok 4

V prílohe k nariadeniu (ES) č. 3223/94 sa časť A mení a dopĺňa takto:

1. V piatom riadku tabuľky sa kódy KN pre sladké pomaranče, čerstvé „ex 0805 10 10, ex 0805 10 30 a ex 0805 10 50“ nahrádzajú kódom KN „ex 0805 10 20“.

2. V desiatom riadku tabuľky sa kódy KN pre jablká „ex 0808 10 20, ex 0808 10 50 a ex 0808 10 90“ nahrádzajú kódom KN „ex 0808 10 80“.

Článok 5

Príloha k nariadeniu (ES) č. 1555/96 sa mení a dopĺňa takto:

1. V piatom riadku tabuľky sa kódy KN pre pomaranče „ex 0805 10 10, ex 0805 10 30 a ex 0805 10 50“ nahrádzajú kódom KN „ex 0805 10 20“.

2. V desiatom riadku tabuľky sa kódy KN pre jablká „ex 0808 10 20, ex 0808 10 50 a ex 0808 10 90“ nahrádzajú kódom KN „ex 0808 10 80“.

Článok 6

V článku 7 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1961/2001 sa tretí pododsek mení a dopĺňa takto:

1. Piata zarážka sa nahrádza takto:

„— pomaranče zahrnuté do kódu KN 0805 10 20,“

2. Jedenásta a dvanásta zarážka sa nahrádzajú takto:

„— citróny (*Citrus limon*, *Citrus limonum*) zahrnuté do kódu KN 0805 50 10,

— limety (*Citrus aurantifolia*) zahrnuté do kódu KN 0805 50 90,“

3. Štrnásť zarážka sa nahrádza takto:

„— jablká zahrnuté do kódu KN 0808 10 10 a 0808 10 80,“

Článok 7

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa od 1. januára 2005.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. marca 2005

Za Komisiu
Mariann FISCHER BOEL
členka Komisie